



Európai Tanács

Brüsszel, 2017. október 20.
(OR. en)

EUCO XT 20014/17

BXT 76
CO EUR 21
CONCL 6

FEDŐLAP

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

Tárgy: az Európai Tanács (50. cikk) ülése (2017. október 20.)
– Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács¹ fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

¹ Az EUSZ 50. cikke szerinti bejelentést követően az Európai Tanácsnak a kilépő tagállamot képviselő tagja az Európai Tanács rá vonatkozó tanácskozásain és a rá vonatkozó határozatok meghozatalában nem vesz részt.

1. Az Európai Tanács a tárgyalások első öt fordulójára fényében, figyelembe véve az Unió főtárgyalója által benyújtott értékelést, és megerősítve a 2017. április 29-i európai tanácsi iránymutatásokat:
 - üdvözli a *polgárok jogai* terén elért eredményeket, és felkéri a főtárgyalót, hogy az álláspontok eddigi közeledésére alapozva folytassa a tárgyalást annak érdekében, hogy biztosítsa a szükséges jogbiztonságot és garanciákat minden érintett állampolgár és családtagjaik részére, akik számára biztosítani kell a lehetőséget az uniós jogból eredő és a kilépési megállapodás által garantált jogaik közvetlen gyakorlására, beleértve azt is, hogy ezt zökkenőmentes és egyszerű közigazgatási eljárások keretében tehessék, az Európai Unió Bírósága szerepének biztosítása mellett;
 - megállapítja, hogy *Írország* tekintetében némileg már sikerült közelíteni az álláspontokat a nagypénteki megállapodás tiszteletben tartásával és a közös utazási terület megőrzésével összefüggő elvek és célok ügyében, és felkéri az Unió főtárgyalóját, hogy folytassa az elvek finomítását, figyelembe véve azt a jelentős kihívást, amelyet az Egyesült Királyság kilépése jelent, többek között a határellenőrzés elkerülését illetően, és ennek megfelelően reméli, hogy az Egyesült Királyság olyan rugalmas és kreatív megoldásokat fog javasolni, amelyek megfelelnek Írország sajátos körülményeinek, és azokhoz tartja magát;
 - megállapítja, hogy ugyan az Egyesült Királyság kijelentette, hogy tiszteletben fogja tartani a tagsága alatt vállalt *pénzügyi kötelezettségeket*, még nem tett határozott és konkrét vállalást a pénzügyi kötelezettségek összességének rendezésére.
2. Az Európai Tanács arra szólítja fel a feleket, hogy az eddigi eredményekre alapozva folytassák a munkát az álláspontok között eddig elért közeledés megszilárdítása és a tárgyalások továbbvitele érdekében, hogy azok mielőbb a második szakaszba léphessenek.

3. Az Európai Tanács következő, decemberi ülésén ismét értékeli majd a tárgyalások állását, hogy megállapítsa, sikerült-e kellő előrelépést tenni e három kérdésben. Ha igen, további iránymutatásokat fogad el a leendő viszonyrendszer keretére és olyan esetleges átmeneti intézkedésekre vonatkozóan, amelyek az Unió érdekét szolgálják és megfelelnek a 2017. április 29-i iránymutatásokban meghatározott feltételeknek és alapelveknek. Az Európai Tanács mindezek fényében felkéri a Tanácsot (50. cikk), hogy az Unió főtárgyalójával közösen kezdje meg a belső előkészítő megbeszéléseket.
-